



1265-1745-2015

# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Komárno 24.07.2015

## POZVÁNKA

Vážená pani,  
Vážený pán,

požívam Vás na 11. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne,  
ktoré sa uskutoční dňa

**30. júla 2015 (štvrtok) o 13.00 hod.**

vo veľkej zasadačke mestského úradu (II. poschodie).

\*\*\*

## MEGHÍVŐ

Tisztelt Asszonyom,  
Tisztelt Uram,

meghívom Önt a Komáromi Képviselő-testület 11. ülésére , melyre

**2015. július 30-án (csütörtök) 13.00 órakor**

kerül sor  
a városi hivatal nagytermében (II. emelet).



**Ing. László Stubendek**  
primátor - polgármester

**Program zasadnutia mestského zastupiteľstva  
A Képviselő-testület ülésének programja  
30.07.2015**

1. **Otvorenie – Megnyitó**
2. **Interpelácie - Interpellációk**
3. **Správa o plnení uznesení** Mgr. Fekete Tomáš
  - **Beszámoló a határozatok teljesítéséről**
4. **Plán kontrolnej činnosti na 2. polrok 2015** Mgr. Csintalan Miklós
  - **A 2015-ös év 2. felére tervezett ellenőrzések**
5. **Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie** Mgr. Csintalan Miklós
  - **A főellenőr beszámolója az elvégzett ellenőrzésekről**
6. **Prijatie úveru pre financovanie projektu „Rekonštrukcia kasárenskej budovy Novej pevnosti“** Ing. Kóňa Bohumír
  - **Hitelfelvétel elfogadása az „Újvárban lévő laktanya épületének felújítása“ finanszírozására**
7. **Návrh na VZN č.: .../2015 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území mesta** Mgr. Kóňa Bohumír
  - **Komárom város.../2015 sz. ÁÉR a város területén lévő piaci területeken a termékek eladásának feltételeiről és szolgáltatások biztosításáról**
8. **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2015, ktorý mení a dopĺňa VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009, 11/2009, 5/2010, 8/2011, 12/1012, 4/2013 a 5/2014** Ing. Gabriel Weszelovszky
  - **Javaslat a /2015 sz. általános érvényű rendeletrre, amely módosítja a város 7/2008 sz. általános érvényű rendeletét**
9. **Upozornenie prokurátora č. 91/4401-3** Mgr. Fekete Tomáš
  - **A 91/4401-3 sz. ügyészi figyelmeztetés**
10. **Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti Com-Média s r.o. za rok 2014** Mgr. Pék Zoltán
  - **A Com-Média kft 2014. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló**
11. **Výsledky konsolidačnej účtovnej závierky mesta Komárno k 31.12.2014** Ing. Kóňa Bohumír
  - **A város éves zárásának kimutatási eredménye 2014.12.31-ig**
12. **Žiadosti a návrhy vo finančných veciach** Ing. Kóňa Bohumír
  - **Kérvények és javaslatok pénzügyi dolgokban**
  - **rozpočtové opatrenia**
  - **podpora rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti**
  - **návrh na úpravu rozpočtu – cyklotrasa**
  - **návrh na zmenu rozpočtu – participatívny rozpočet**
  - **návrh na zmenu rozpočtu – výmena kotlov**

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 13. | <b>Návrh na zmenu programového rozpočtu Mestskej polície na rok 2015</b><br>- <b>Javaslat a Városi rendőrség tervezett költségvetésének megváltoztatására a 2015. évre</b>   | Rozsnýó Ľudovít           |
| 14. | <b>Výročná správa o činnosti správcu mestských bytov v bytových domoch vo výlučnom vlastníctve mesta Komárno za rok 2014 /Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky)</b><br>- <b>A Komárom város tulajdonában lévő lakóházak kezelőjének tevékenységéről szóló 2014. évi beszámoló (Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky)</b>                               | Ing. Bednáríková Katarína |
| 15. | <b>Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno</b><br>- <b>Javaslat Komárom városának tulajdonában lévő ingatlanok eladására vonatkozó tervetere és a nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás meghirdetése útján történő eladására</b> | Ing. Bednáríková Katarína |
| 16. | <b>Žiadosti a návrhy v bytových veciach</b><br>- <b>Kérvények és javaslatok lakásügyekben</b>  | Ing. Bednáríková Katarína |
| 17. | <b>Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach</b><br>- <b>Kérvények és javaslatok vagyonjogi ügyekben</b>   | JUDr.Ing. Némethová Iveta |
| 18. | <b>Žiadosti a návrhy na úseku športu</b><br>- <b>Kérvények és javaslatok sportügyekben</b>   | Ing. Glič Konštantín      |
| 19. | <b>Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a mládeže</b><br>- <b>Kérvények és javaslatok oktatási, múvelődési és ifjúsági ügyekben</b>  | Ing. Weszelovszky Gabriel |
| 20. | <b>Návrh zásad o postupe pri podávaní, prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania petícií</b><br>- <b>Írányelvek a petíciók beadásának, felvételének, evidálásának, elintézésének módozatairól és azok ellenőrzéséről – Javaslat</b>  | Mgr. Fekete Tomáš         |
| 21. | <b>Rôzne - Egyéb</b>   |                           |
| 22. | <b>Záver - Befejezés</b>   |                           |

- 
- |    |   |                      |
|----|---|----------------------|
| 1. | <b>Správa komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové, zo dňa 14.07.2015</b><br>- <b>A szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság beszámolója</b> | Mgr. Batta György    |
| 2. | <b>Správa Športovej komisie zo dňa 15.07.2015</b><br>- <b>A sportbizottság beszámolója</b>  | Ing. Glič Konštantín |
| 3. | <b>Správa Komisie školstva, kultúry a mládeže zo dňa 14.07.2015</b><br>- <b>Az iskola-, kultúr- és ifjúságügyi bizottság beszámolója</b>                  | Szénássy Tímea       |
| 4. | <b>Správa Komisie pre rozvoj mesta zo dňa 13.07.2015</b><br>- <b>A városfejlesztési bizottság beszámolója</b>   | JUDr. Bende Štefan   |
| 5. | <b>Správa finančnej komisie zo dňa 14.07.2015</b><br>- <b>A pénzügyi bizottság beszámolója</b>  | Ing. Szabó Béla      |